



Erasmus+

ERASMUS+ PROGRAMME

KOOPERATION PARTNERSHIPS (KEY ACTION 2)

AGREEMENT NUMBER 2023-1-DE02-KA220-VET-000154860

CONTRACT BETWEEN THE COORDINATOR AND OTHER BENEFICIARIES ¹

This contract shall govern relations between:

Emil-Possehl-Schule Lübeck, Georg-Kerschensteiner-Straße 27, 23554 Lübeck, hereafter named "the Coordinator", represented by Ludger Hegge, head of Emil-Possehl-Schule Lübeck, Georg-Kerschensteiner-Straße 27, 23554 Lübeck

on the one hand

and

City of Tampere / Tampere Vocational College Tredu, PL 217, 33101 Tampere, Finland, hereafter named "the Partner", represented by Tuula Hoivala, Head of Development of City of Tampere / Tampere Vocational College Tredu

on the other hand,

Which have agreed as follows:

Article 1/Subject

1. The Coordinator and the Partner commit themselves to carrying out the work programme covered by this contract.

This work programme comes under the Agreement n° 2023-1-DE02-KA220-VET-000154860 concluded between **the Coordinator** and the **National Agency**.

¹ The **Coordinator** shall be entitled to add other clauses to those indicated here

2. The **maximum grant of the project** for the contractual period referred to by the Agreement number 2023-1-DE02-KA220-VET-000154860, is estimated at **250.000,00 EUR**.
3. This contract shall regulate relations between the parties, and their respective rights and obligations with regard to their participation in the project **Joiner 4.0 – Digitale Schlüsselkompetenzen in der Ausbildung für Tischler** under the Agreement n° 2023-1-DE02-KA220-VET-000154860 passed between the **National Agency** and the **Coordinator**.
4. The subject matter of this contract and the related work programme are detailed in the annexes, which form an integral part of this contract and that each party declares to have read and approved.

Article 2/Duration

1. The project referred to in Article 1 has a duration of **24 months**. It starts **01.09.2023** and ends on **31.08.2025** at the latest.
2. This contract enters into force on the date of signature by the last of both participating parties to the contract and terminates at the moment of payment of the balance of the contract, as mentioned in Article 6.1.
3. The period of eligibility of the costs starts on **15.09.2023** and finishes on **15.10.2025** at the latest.

Article 3/Obligations of the Coordinator

The Coordinator shall undertake:

1. to take all the steps necessary to prepare for, perform and correctly manage the work programme set out in this contract and in its annexes, in accordance with the objectives of the project as set out in the Agreement concluded between the **National Agency** and the **Coordinator**;
2. to send to the Partner a copy of the Agreement n° 2023-1-DE02-KA220-VET-000154860 and its annexes concluded with the National Agency, of the Financial and Contractual Rules, of the various reports and of any other official document concerning the project;
3. to notify and provide the Partner with any amendment made to the Agreement n° 2023-1-DE02-KA220-VET-000154860 concluded with the National Agency;
4. to define in conjunction with the Partner the role and rights and obligations of the two parties, including those concerning the attribution of the intellectual property rights;
5. to comply with all the provisions of Agreement n° 2023-1-DE02-KA220-VET-000154860 binding the **Coordinator** to the **National Agency**.

Article 4/Obligations of the Partner

The Partner shall undertake:

1. to take all the steps necessary to prepare for, perform and correctly manage the work programme set out in this contract and in its annexes, in accordance with the objectives of the project as set out in the Agreement n° 2023-1-DE02-KA220-VET-000154860 concluded between the **National Agency** and the **Coordinator**;
2. to comply with all the provisions of Agreement n° 2023-1-DE02-KA220-VET-000154860 binding the **Coordinator** to the **National Agency**;
3. to communicate to the Coordinator any information or document required by the latter that is necessary for the management of the project;
4. to accept responsibility for all information communicated to the Coordinator, including details of costs claimed and, where appropriate, ineligible expenses;
5. to define in conjunction with the Coordinator the role and rights and obligations of the two parties, including those concerning the attribution of the intellectual property rights.

Article 5/Financing

1. The maximum grant of the Partner for the period covered by this contract is estimated at **42.400,00** EUR. The partner's detailed budget is described in the annexes to the contract (**Annex a**).

Article 6/Payment Arrangements

1. The Coordinator commits himself to carrying out payments relating to the subject matter of this contract to the Partner according to the achievement of the tasks and according to the following schedule:

1st payment:

An initial advance Euros **16.852,60 €** of the grant within 30 days of receiving the initial payment from the National Agency. It has been transferred on **15.th. October 2023**.

2nd payment:

A second advance Euros **16.852,60 €** of the grant upon receipt of claim forms with supporting documentation and agreed outcomes in the work programme. The beneficiary reserves the right to withhold this second advance if the partner's report to coordinator is submitted after the deadline mentioned in article 8 of this contract, ie **2024/09/15**.

3rd payment:

A third advance Euros **8426,30 €** of the grant upon receipt of claim forms with supporting documentation and agreed outcomes in the work programme. The beneficiary reserves the right to withhold this third advance if the partner's report to coordinator is submitted after the

deadline mentioned in article 8 of this contract, ie **2025/10/15**.

2. The Coordinator demands a confirmation of the payment within 10 working days.
3. All payments shall be regarded as advances pending explicit approval by the National Agency of the final report *including approval of the eligibility of the costs*, the corresponding cost statement and the quality of the results of the project.

Article 7/Bank account

[REDACTED]

Article 8/Reporting

1. The Partner shall provide the Coordinator with any information and document required for the preparation of the interim report and, where appropriate, with copies of all the necessary supporting documents *completed and signed by the legal representative* by 15.06.2024 at the latest.
2. The Partner shall provide the Coordinator with any information and document required for the preparation of the final report and, where appropriate, with copies of all the necessary supporting documents *completed and signed by the legal representative* by 15.06.2025 at the latest.

Article 9/ Monitoring and supervision

1. The Partner shall provide without delay the Coordinator with any information that the latter may request from him concerning the carrying out of the work programme covered by this contract.
2. The Partner shall make available to the Coordinator any document making it possible to check that the afore mentioned work programme is being or has been carried out.
3. The obligations described in Article II.20 (checks and audits) of the agreement no. 2023-1-DE02-KA220-VET-000154860 apply to the coordinator and partner.

Article 10/ Liability

1. Each contracting party shall release the other from any civil liability in respect of damages resulting from the performance of this Agreement, suffered by itself or by its personnel, to the extent that these damages are not due to the serious or intentional negligence of the other party or its personnel.

2. The Partner shall protect the National Agency, the Coordinator and their personnel against any action for damages suffered by third parties, including project personnel, as a result of the performance of this contract, to the extent that these damages are not due to the serious or intentional negligence of the National Agency, the Beneficiary or their personnel.

Article 11/Termination of the contract

1. The Coordinator may terminate the contract if the Partner has inadequately discharged or failed to discharge any of the contractual obligations, insofar as this is not due to *force majeure*, after notification of the Partner by registered letter has remained without effect for one month.
2. The Partner shall immediately notify the Beneficiary, supplying all relevant information, of any event likely to prejudice the performance of this contract.

Article 12/ Jurisdiction clause

1. Failing amicable settlement, the Courts of ***Emil-Possehl-Schule Lübeck, Georg-Kerschensteiner-Straße 27, 23554 Lübeck*** shall have sole competence to rule on any dispute between the contracting parties in respect of this contract.
2. The law applicable to this contract shall be the law of **Germany**.

Article 13/ Amendments or additions to the contract

Amendments to this contract shall be made only by a supplementary Agreement signed on behalf of each of the parties by the signatories to this contract.

The agreement will not be binding on the City of Tampere until the relevant decision has become enforceable.

Annexes

- a) Detailed budget relating to the activities of the Partner
- b) Description of the Partner's tasks
- c) Copy of Agreement No 2023-1-DE02-KA220-VET-000154860 between Coordinator and National Agency
- d) Annex III of the Agreement No 2023-1-DE02-KA220-VET-000154860 (Financial and Contractual Rules)

SIGNATURES

This Contract may be signed electronically.

Done at Lübeck, in two copies.

For the **Coordinator**,

The legal representative
Ludger Hegge
Head of Emil-Possehl-Schule Lübeck

[signature]

[date]

For the **Partner**,

The legal representative
Tuula Hoivala
Head of Development of City of
Tampere / Tampere Vocational College
TREDU

[signature]

[date]

Budgettabelle: Erasmus+ Projekt - Joiner 4.0 Digital key competences 2023-1-DE02-KA220-VET-000154860

23.11.2023

	Place	Date	Bez	Colmar	Liberec	Stade	Kopenhagen	Tampere	Voss	Lübeck	Control
Workpackage 1: Implementation & Mangem.			Imp	5 050,00 €	5 050,00 €	5 050,00 €	5 050,00 €	5 050,00 €	500	10 000,00 €	35 750,00 €
Workpackage 2 State of art											
Activity 1: Travel & Subs.	Tampere	19.-24.11.23	1	4 100,00 €	4 100,00 €	4 100,00 €	4 100,00 €	-	- €	4 100,00 €	20 500,00 €
Activity 2: Travel & Subs.	Colmar	14.-19.01.24	2	- €	4 100,00 €	4 100,00 €	4 100,00 €	4 100,00 €	- €	4 100,00 €	20 500,00 €
Activity 3: Travel & Subs.	Liberec	11.-16.02.24	3	4 100,00 €	- €	4 100,00 €	4 100,00 €	4 100,00 €	- €	4 100,00 €	20 500,00 €
Activity 4: Travel & Subs.	KBH	17.-22.03.24	4	4 100,00 €	4 100,00 €	4 100,00 €	- €	4 100,00 €	600,00 €	4 100,00 €	21 100,00 €
Transnat. Meeting 1	Lübeck	24.-27.09.23	Tra.	950,00 €	950,00 €	950,00 €	950,00 €	950,00 €	- €	- €	4 750,00 €
staff,equim.,material,webs	General			2 900,00 €	2 900,00 €	2 900,00 €	2 900,00 €	2 900,00 €		2 900,00 €	17 400,00 €
Workpackage 3 innovative											
Activity 1: Travel & Subs.	Liberec	17.-22.11.24	1	4 100,00 €	- €	4 100,00 €	4 100,00 €	4 100,00 €	- €	4 100,00 €	20 500,00 €
Activity 2: Travel & Subs.	Lübeck	01.-06.12.24	2	4 100,00 €	4 100,00 €	4 100,00 €	4 100,00 €	4 100,00 €	600,00 €	- €	21 100,00 €
Activity 3: Travel & Subs.	Stade	19.-24.01.25	3	4 100,00 €	4 100,00 €	-	4 100,00 €	4 100,00 €	- €	4 100,00 €	20 500,00 €
Activity 4: Travel & Subs.	KBH	16.-21.03.25	4	4 100,00 €	4 100,00 €	4 100,00 €	- €	4 100,00 €	- €	4 100,00 €	20 500,00 €
Transnat. Meeting 2	KBH	08.-11.09.24	Tra.	950,00 €	950,00 €	950,00 €	- €	950,00 €	- €	950,00 €	4 750,00 €
Transnat. Meeting 3	Lübeck	18.- 21.05.25	Tra.	950,00 €	950,00 €	950,00 €	950,00 €	950,00 €	- €	- €	4 750,00 €
staff,equim.,material,webs	General			2 900,00 €	2 900,00 €	2 900,00 €	2 900,00 €	2 900,00 €		2 900,00 €	17 400,00 €
Total amount/each school				42 400,00 €	38 300,00 €	42 400,00 €	37 350,00 €	42 400,00 €	1 700,00 €	45 450,00 €	
In total:										250 000,00 €	250 000,00 €

	Normal dist.
Travel:	350,00 €
Substance :	
teacher/day	150,00 €
student/day	75,00 €

WP1	WP2	WP3
35 750,00 €	104 750,00 €	109 500,00 €
WP 1 + 2 + 3		250 000,00 €

Tampereen Kaupunki, Hepolamminkatu10, 33720 Tampere, Finland, hereafter named "the Partner", represented by Tuula Hoivala, Development Director, Tampere Vocational College.

The responsible person is Jukka Jussila

Partners tasks:

After the loss of the Swedish partner and its replacement by the Jobelmannschule Stade, the Finnish partner agreed at the transnational meeting on September 27, 2023 to prepare, organize and carry out the first activity of work package No. 2 (State of the art). This activity will take place from November 20th to 24th, 2023 in the workshop of Tampere Kaupunki Vocational School, Hepolamminkatu 10 in 33720 Tampere. For this activity, the Finnish partner is organizing a simple cultural supporting program for a total of 24 trainees and teachers. The Finnish teachers support the manufacturing process, particularly with regard to controlling occupational safety during production. The Finnish partner supports the production of interactive videos through its expertise in this area. He organizes the participation of 2 trainees and 2 teachers each in the project activities (see budget plan).

German

Nach dem Ausfall des schwedischen Partners und dem Ersatz durch die Jobelmannschule Stade hat der finnische Partner beim Transnationalen Treffen am 27.09.2023 zugestimmt, dass er die erste Aktivität des Arbeitspakets Nr. 2. (State of the art) vorbereitet, organisiert und durchführt. Diese Aktivität findet vom 20. bis zum 24. November 2023 in der Werkstatt der Berufsschule Tampere Kaupunki, Hepolamminkatu 10 in 33720 Tampere statt. Der finnische Partner organisiert für diese Aktivität ein einfaches kulturelles Rahmenprogramm für insgesamt 24 Auszubildende und Lehrkräfte. Die finnischen Lehrkräfte unterstützen den Fertigungsprozess insbesondere im Hinblick auf das Controlling der Arbeitssicherheit während der Produktion. Der finnische Partner unterstützt die Produktion von interaktiven Videos durch seine Expertise in diesem Bereich. Er organisiert die Teilnahme von je 2 Auszubildenden und je 2 Lehrkräften an den Aktivitäten des Projekts (siehe Budgetplan).

Berufsschule

Berufsfachschule

Fachoberschule

Berufsoberschule

Fachschule

Berufliches
Gymnasium

Berufsvorbereitung

Europaschule



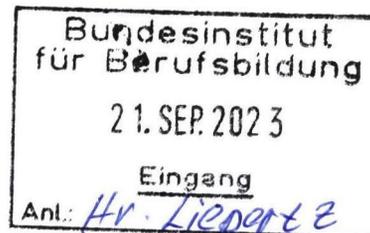
**EMIL
POSSEHL
SCHULE**

Berufliche Schule der Hansestadt Lübeck

EMIL-POSSEHL-SCHULE · Georg-Kerschensteiner-Straße 27 · 23554 Lübeck

Nationale Agentur – Bildung für Europa
Bundesinstitut für Berufsbildung
Team finanzielle und vertragliche
Projektbegleitung
Friedrich-Ebert-Allee 114 – 116

53113 BONN



Freitag, 15. September 2023

Betreff: Finanzhilfvereinbarung VET-000154860

Sehr geehrte Damen und Herren, sehr geehrter Herr Liepertz

In der Anlage befindet sich die von unserem Direktor unterschriebene Finanzhilfvereinbarung zum
Projekt 2023-1-DE02-KA220-VET-000154860.

Mit freundlichen Grüßen

Hans Janßen, Koordinator

Anlage: Finanzhilfvereinbarung Erasmus+ zweifache Ausfertigung

FINANZHILFEVEREINBARUNG

PROGRAMM ERASMUS+¹ PAUSCHALE FINANZHILFEBEITRÄGE – LEITAKTION 2

Projekt 2023-1-DE02-KA220-VET-000154860 – Joiner 4.0 - Digitale Schlüsselkompetenzen in der Ausbildung für Tischler

PRÄAMBEL

Diese **Vereinbarung** (im Folgenden „Vereinbarung“) wird **zwischen** den folgenden Parteien geschlossen:

einerseits

der **Nationalen Agentur (NA)**, („Bevilligungsbehörde“),

**Nationale Agentur Bildung für Europa
beim Bundesinstitut für Berufsbildung
Friedrich-Ebert-Allee 114-116
53113 Bonn**

zur Unterzeichnung der Vereinbarung vertreten durch **Jürgen van Capelle**, Teamleiter

und

andererseits

dem „**Koordinator**“:

Emil-Possehl-Schule Lübeck, OID: E10071745, Georg-Kerschensteiner-Straße 27, 23554 Lübeck

und den in Anhang 1 genannten Begünstigten, sofern sie ihr „Beitrittsformular“ unterzeichnen (siehe Anhang 4 und Artikel 40):

Sofern nicht anders festgelegt, schließen Verweise auf den oder die „Begünstigten“ den Koordinator ein. Die oben genannten Parteien sind übereingekommen, die Vereinbarung zu schließen.

Mit der Unterzeichnung der Vereinbarung und der Beitrittsformulare nehmen die Begünstigten die Finanzhilfe an und verpflichten sich, die Maßnahme eigenverantwortlich und im Einklang mit der Vereinbarung und allen darin festgelegten Pflichten und Bedingungen durchzuführen.

¹ Verordnung (EU) 2021/817 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Mai 2021 zur Einrichtung von Erasmus+, dem Programm der Union für allgemeine und berufliche Bildung, Jugend und Sport, und zur Aufhebung der Verordnung (EU) Nr. 1288/2013.

Die Vereinbarung setzt sich wie folgt zusammen:

Präambel

Bedingungen (einschließlich Datenblatt)

Anhang 1: Beschreibung der Maßnahme, Liste der weiteren Begünstigten und veranschlagtes Budget für die Maßnahme

Anhang 2: Besondere Vorschriften

Anhang 3: Beitrittsformulare (bei Partnerwechsel)

BEDINGUNGEN

Inhaltsverzeichnis

FINANZHILFEVEREINBARUNG.....	S.1
BEDINGUNGEN	S.3
DATENBLATT.....	S.4
KAPITEL 1 ALLGEMEINES	S.8
KAPITEL 2 DIE MAßNAHME	S.9
KAPITEL 3 FINANZHILFE.....	S.9
KAPITEL 4 DURCHFÜHRUNG DER FINANZHILFE	S.10
KAPITEL 5 FOLGEN DER NICHTEINHALTUNG.....	S.35
KAPITEL 6 SCHLUSSBESTIMMUNGEN	S.Fehler! Textmarke nicht definiert.
ANHANG 1 – BESCHREIBUNG DER MAßNAHME UND VERANSCHLAGTES BUDGET	
ANHANG 2 – BESONDERE VORSCHRIFTEN	
ANHANG 3 – BEITRITTSFORMULAR FÜR BEGÜNSTIGTE	

DATENBLATT

1. Allgemeine Angaben

Kurzbeschreibung des Projekts – falls zutreffend, siehe Anhang 1

Projektnummer: 2023-1-DE02-KA220-VET-000154860

Projekttitel: Joiner 4.0 - Digitale Schlüsselkompetenzen in der Ausbildung für Tischler

Aufforderung: Programm Erasmus+ Aufforderung zur Einreichung von Vorschlägen 2023 — EAC/A10/2022

Art der Maßnahme: KA220-VET

Bewilligungsbehörde: Nationale Agentur

Beginn des Projekts: 01.09.2023

Ende des Projekts: 31.08.2025

Laufzeit des Projekts: 24 Monate

Konsortialvereinbarung (Vereinbarung zwischen Koordinator und Partnern): nicht verpflichtend

2. Teilnehmende Stellen

Liste der teilnehmenden Stellen: siehe Anhang 1

3. Finanzhilfe

Gewährter Höchstbetrag der Finanzhilfe: EUR 250.000,00 €

Form der Finanzhilfe: Pauschalbetrag für KA220-VET

Art der Finanzhilfe: maßnahmenbezogene Finanzhilfe

Budgetkategorien/Arten von Tätigkeiten: Pauschalbeiträge

Flexibilität bei der Verwaltung des Budgets: Nein.

4. Berichterstattung, Zahlungen und Einziehungen

4.1 Kontinuierliche Berichterstattung (Artikel 21)

Zu erbringende Leistungen: Fortschrittsbericht/e: Nein

4.2 Regelmäßige Berichterstattung und Zahlungen

Berichts- und Zahlungsplan (Artikel 21 und 22):

Berichterstattung					Zahlungen	
Berichtszeiträume		Art	Frist	Art	Frist (Zahlungsfrist)	
Datum von	Datum bis					
				eine Vorfinanzierung in einer Rate	30 Tage, entweder nach Inkrafttreten der Vereinbarung oder nach Eingang der Garantie für Vorfinanzierungen, je nachdem, welcher Zeitpunkt der spätere	
zweite Vorfinanzierung ²	Trifft nicht zu	Trifft nicht zu	regelmäßiger Bericht	Bis 60 Tage nach dem Ende des Berichtszeitraums	Entfällt	60 Tage nach dem Erhalt des regelmäßigen Berichts
bei dritter Vorfinanzierung	Trifft nicht zu	Trifft nicht zu	regelmäßiger Bericht	60 Tage nach dem Ende des Berichtszeitraums	Entfällt	60 Tage nach dem Erhalt des regelmäßigen Berichts
bei Fortschrittsbericht	Trifft nicht zu	Trifft nicht zu	Fortschrittsbericht	Bis 60 Tage nach dem Ende des Berichtszeitraums	Entfällt	Entfällt
	01.09.2023	31.08.2025	Abschlussbericht	Bis 60 Tage nach dem Ende des Berichtszeitraums	Abschlusszahlung	60 Tage nach dem Erhalt des Abschlussberichts

Vorfinanzierungszahlungen und -garantien:

Option 1 – eine Vorfinanzierung [in einer Rate; für Projekte mit max. 24 Monaten Laufzeit]

Vorfinanzierungszahlung		Vorfinanzierungsgarantie
Art	Betrag	Garantiebetrag ³
Vorfinanzierung	200.000,00 € [80 % des Finanzhilfebetrags]	[Betrag] entfällt [falls keine Garantieleistung verlangt]

Option 2 – [zwei] [drei] [usw.] Vorfinanzierungen [für Projekte mit > 24 Monaten Laufzeit]

Vorfinanzierungszahlung		Vorfinanzierungsgarantie
Art	Betrag	Garantiebetrag ³
Vorfinanzierung 1	Entfällt [40 % des Finanzhilfebetrags]	[Betrag] entfällt [falls keine Garantieleistung verlangt]
Vorfinanzierung 2	Entfällt [max. 40 % des Finanzhilfebetrags]	[Betrag] entfällt [falls keine Garantieleistung verlangt]
Vorfinanzierung 3	[Betrag] [VF1 und VF2 gesamt max. 80 %]	

² Wenn das Projekt eine Laufzeit von mehr als 24 Monaten hat, sind mindestens zwei Vorfinanzierungen verpflichtend.

³ Der Betrag der Vorfinanzierungsgarantie muss in der Höhe der Vorfinanzierung entsprechen.

Für Projekte mit Risikobewertung und/oder negativer Bewertung der finanziellen Leistungsfähigkeit und/oder fehlender Garantie: geminderte Vorauszahlung

Aufgrund der Risikobewertung und/oder der Bewertung der finanziellen Leistungsfähigkeit und/oder fehlender Garantie zahlt die NA dem Koordinator innerhalb von 30 Tagen nach Inkrafttreten der Vereinbarung eine einmalige Vorauszahlung in Höhe von insgesamt maximal 60.000 EUR.

Modalitäten für die Berichterstattung und die Zahlung (Artikel 21 und 22):

Grundsatz des Gewinnverbots: entfällt

Verzugszinsen: EZB + 3,5 %

Bankkonto für Zahlungen:



Verwendungszweck [falls zutreffend]:

Umrechnung in Euro: entfällt

Sprache der Berichte: Sämtliche Zahlungsanträge und Berichte sind auf Deutsch oder Englisch einzureichen.

4.3 Bescheinigungen (Artikel 24)

entfällt

4.4 Einziehungen (Artikel 22)

Primärhaftung für Einziehungen:

Kündigung der Teilnahme eines Begünstigten oder mehrerer Begünstigter: Betroffene Begünstigte

Abschlusszahlung: Koordinator

Nach der Abschlusszahlung: Betroffene Begünstigte

Gesamtschuldnerische Haftung bei Zwangsbeitreibungen (bei Nichtzahlung):

Begrenzte gesamtschuldnerische Haftung anderer Begünstigter – bis zum Höchstbetrag der Finanzhilfe des Begünstigten).

5. Folgen der Nichteinhaltung, anwendbares Recht und Streitbeilegungsforum

Anwendbares Recht (Artikel 43):

EU-Begünstigte: Übliches anwendbares Recht: EU-Recht + nationales Recht des Mitgliedstaats der Bewilligungsbehörde.

Nicht-EU-Begünstigte: Besonderes anwendbares Recht: EU-Recht + Recht des Landes der Bewilligungsbehörde + allgemeine Grundsätze des Rechts internationaler Organisationen und allgemeine Vorschriften des Völkerrechts.

Streitbeilegungsforum (Artikel 43):

Standardmäßiges Streitbeilegungsforum:

EU-Begünstigte: zuständige nationale Gerichte des Mitgliedstaats der Bewilligungsbehörde.

Nicht-EU-Begünstigte: Gerichte in Brüssel, Belgien (es sei denn, eine internationale Vereinbarung sieht die Vollstreckbarkeit von EU-Gerichtsurteilen vor).

6. Sonstiges

Besondere Vorschriften (Anhang 2): Ja

- Datenschutz
- Zusätzliche Bestimmungen zu bereits bestehenden Rechten und zur Nutzung von Ergebnissen (einschließlich gewerblicher Schutzrechte und Rechte des geistigen Eigentums)
- Kommunikation, Verbreitung und Sichtbarkeit
- Besondere Vorschriften für die Durchführung der Maßnahme
- Berichterstattung
- Fälliger Betrag
- Kontrollen, Prüfungen, Rechnungsprüfungen und Untersuchungen
- Kürzung der Finanzhilfe
- Mitteilungen zwischen den Vertragsparteien
- Inklusionsunterstützung für Teilnehmer mit geringeren Chancen
- Schutz und Sicherheit der Teilnehmer
- Begünstigte mit Standort in nicht mit dem Programm assoziierten Drittländern
- Etwaige zusätzliche, nach nationalem Recht vorgeschriebene Bestimmungen

Standardtermine nach Projektende:

Vertraulichkeit: 5 Jahre nach der Abschlusszahlung

Aufbewahrung von Aufzeichnungen: 5 Jahre nach der Abschlusszahlung (bzw. 3 bei Finanzhilfen bis zu 60 000 EUR)

Prüfungen: bis zu 5 Jahre nach der Abschlusszahlung (bzw. 3 bei Finanzhilfen bis zu 60 000 EUR)

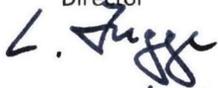
Rechnungsprüfungen: bis zu 5 Jahre nach der Abschlusszahlung (bzw. 3 bei Finanzhilfen bis zu 60 000 EUR)

Die Vereinbarung tritt an dem Tag in Kraft, an dem sie von der letzten Partei, der Bewilligungsbehörde, unterzeichnet wird.

UNTERSCHRIFTEN

Für den Koordinator

Ludger Hegge
Director



15. SEP. 2023, Lübeck

Ort, Datum
[Unterschrift]

Für die Bewilligungsbehörde

Jürgen van Capelle



Unterzeichnet

von: Jürgen

van Capelle

Datum: 26.09.2023

Bonn, Datum

[Unterschrift]

ANHANG 3 – BEITRITTSFORMULAR FÜR BEGÜNSTIGTE

Emil-Possehl-Schule Lübeck, mit Sitz in Georg-Kerschensteiner-Straße 27, 23554 Lübeck

erklärt seine Absicht,

Begünstigter

der Finanzhilfvereinbarung im Rahmen der Aufforderung zur Einreichung von Vorschlägen 2023-1-DE02-KA220-VET-000154860 (im Folgenden „Finanzhilfvereinbarung“)

zwischen **Hans Janssen** und der **Nationale Agentur Bildung für Europa beim Bundesinstitut für Berufsbildung** (im Folgenden „Bewilligungsbehörde“) zu werden,

und beauftragt

den Koordinator:

- in seinem Namen die Projektfinanzierung durch das Programm Erasmus+/ESK bei [Name der Nationalen Agentur, an die der Antrag gesendet wird] in Deutschland zu beantragen;
- in seinem Namen die Finanzhilfvereinbarung zu unterzeichnen, sofern dem Antrag von der Nationalen Agentur stattgegeben wird;
- gemäß Artikel 39 alle Änderungen an der Vereinbarung in seinem Namen einzureichen und zu unterschreiben, falls die Finanzhilfvereinbarung unterzeichnet wird.

Mit der Unterzeichnung dieses Beitrittsformulars nimmt der Begünstigte die Finanzhilfe an und verpflichtet sich, die entsprechenden Finanzmittel ab dem Tag der Unterzeichnung des Beitrittsformulars („**Beitrittsdatum**“) im Einklang mit der Vereinbarung und allen darin festgelegten Pflichten und Bedingungen einzusetzen.

UNTERSCHRIFT

Für den Begünstigten

Schulleiter

Ludger Hegge, OStD

[Unterschrift]

Ausgefertigt in Lübeck am 29.11.2023



Auftragsbestätigung

Auftragsart Überweisung

Überweisungsinformationen

Betrag 16.852,60 EUR
Verwendungszweck Joiner 4.0 Digital key competences Erasmusplus
DE02-KA220-000154860
Ausführung am 18.10.2023

Zahlungsbeteiligter

Name Tampere Kaupunki



Auftragsstatus Erfolgreich entgegengenommen und wartet auf Freigabe

Sicherheitsabfrage SecureGo plus

Ihre Terminüberweisung führen wir vorbehaltlich einer ausreichenden Kontodeckung am 18.10.2023 aus. Da die Ausführung frühmorgens am gewünschten Ausführungstag erfolgt, muss bereits am vorherigen Bankarbeitstag eine ausreichende Kontodeckung bestehen. Handelt es sich bei dem gewünschten Ausführungstermin um einen Samstag, Sonntag oder Feiertag, erfolgt die Buchung immer am darauffolgenden Bankarbeitstag. Dies gilt ebenfalls, wenn es sich bei dem Ausführungstermin um keinen Bankarbeitstag handelt (24.12. und 31.12.).